

Pulsis regibus, populus Romanus creavit duos consules.

Consules magistratum Kalendis Januariis inhiabant.

Eo ipso die, in Capitolium ascendebant, ut Jovi Optimo Maximo sacra fecerent, neque auspicia omittebant.

Exeunte anno, consules in contionem procedebant ut jararent rem publicam bene esse gestam et opes Romanas auctas esse.

Deinde res privatas rursus suscipere poterant.

Inspiré du texte de R. Delord

Vocabulaire :

- pello, is, ere, pepuli, pulsum : chasser
- rex, regis, m. : le roi
- pōpūlus, i, m. : peuple
- Rōmānus, a, um : romain
- crēo, as, are : créer
- dūō, ae, o, pl. : deux
- consul, is, m. : consul
- māgistrātus, us, m. : charge, fonction publique
- in eo, is, ire, ii, itum + acc : entrer dans
- Kālendae, arum, f. pl. : calendes
- Jānūārīus, a, um : de Janvier
- *Les Calendes de Janvier c'est à dire le 1er janvier*
- ūs, ea, id : ce, cette ; celui-ci, celle-ci
- ipsē, ipsa, ipsum : même (moi-même, toi-même, etc.)
- dīes, ei, m. et f. : jour
- in, prép. + acc. ou + abl. : sur
- Cāpītōlium, ii, n. : le Capitole
- ascendo, is, ere, ascendi, ascensum : gravir, monter
- ūt, conj. sub. + subj; : pour que, que, de
- Jūppīter, Iouis, m. : Jupiter
- bōnus, a, um : bon
- magnus, a, um : grand
- sacrum, i, n. : la cérémonie, le sacrifice
- facio, is, ere, feci, factum : faire
- nēquē, adv. : et ne pas
- auspīciūm, ii, n. : auspice
- ōmitto, is, ere, misi, missum : oublier
- Traduire "exeunte anno" par "l'année étant finie"
- contīo, onis, f. : la tribune
- prōcēdo, is, ere, cessi, cessum : s'avancer
- juro, as, are, avi, atum : jurer
- bene gerere : bien gérer
- pūblicūs, a, um : public
- res, ri, f : affaire, bien
- bēnē, adv. : bien
- augeo, es, ere, auxi, auctum : augmenter
- ops, opis, f. : sing., pouvoir, aide ; pl., richesses
- Rōmānus, a, um : romain **auctas**
- dēindē, adv. : ensuite
- prīvātus, a, um : privé
- rursūs, inv. : de nouveau, au contraire
- suscipīo, is, ere, cepi, ceptum : s'occuper de
- possūm, potes, posse, potui : pouvoir